

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch Jrt 2
3000 HATVAN
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

4769505

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate
30.12.2019

6) Freight	7) Delivery
Free	Waggon
Unfrank	Fr.Gut
	Express
	Post
	Carrier
	Vehic.foreign
	Vehic.own

Creationday
27.12.2019

14) Our Order-No.
24307870

10) Your sign
550003971201

11) Your Order No.
12.04.2018

15) additional data customer
chHub

17) Dispatch place

22) Dispatch sign

19) Shipping type
extra run

20) Incoterms 2010
Delivered at pl

21) Packing type
1 PAL

23) Total weight kg
gross 105,5
net 65,1

24) net

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 1
28) Bosch-Order-No. 0260.001.060

Index V03

29) Description of delivery
App elettron controllo;AT

Partrumber customer
2510261400
91024089

30) Quantity
64

40) Receiver notes
Qty. (is) +/- Notes

*lookstyle
Solo 121102
Mh36*

KUEHNELMAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 61
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede di imballio: NO
Data controllo: 21/12
Firma: *[Signature]*

42) Entry notes
43) Quantity check
44) Quality check/estreport
45) Receiver
46) Invoice check

Rotation
Receiver notes
Date Name bzw Nr



ML769505

BVE13384

MA/ 2019030407

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 további 21+22 rovatozatot a feladó által ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Abŕsender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elŕtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <p style="font-size: 2em; text-align: center;">IN-TIME</p>			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <p style="text-align: center;"> KOKÁRD Árufuvarozó Rt. Helység: Hatvan, ország: HU Adószám: 22496041-2-08 Tel: +36-96-348-574 </p>			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.12.30		18 A fuvarozó tennitartásai es megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumenta SAP:318280		Beigefügte Dokumente Annexed documents			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jelművek és számok Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	
7		123		PAL	
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
KFZ-Zubehö		13207		13207	
12 Ostály Class		Szám Number		Betű Letter	
0		13207		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
0		0		0	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in Hatvan 2019.12.30.		24 Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 12/30/2019		2019.12.30.	
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Logisztika és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Turai út 16-17 Tel: +36-96-348-574		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuvarozers KOKÁRD Árufuvarozó Rt. Helység: Hatvan, ország: HU Adószám: 22496041-2-08 Tel: +36-96-348-574		24 Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rakomány Useful load Nutzlast		13682	
106210		PUN590		WCT974	